

I

Ibischén, *voce gergale*: schizzinoso, lezioso.

Idea, idea. Fede. Fisionomia. Un po' di qualcosa.

* **A idea**, a naso. * **Gnanca pr idea**, neppure per idea. * **Färs 'n idea**, di chi si fa un'opinione. * **Avéreggh 'na béla idea**, di chi ha una buona idea o ha un aspetto gradevole. * **'N idea**, un poco di qualcosa.

Ideäl, ideale. Fantastico. Perfetto. Fede.

Idilli, idillio. Rapporto amoroso.

Idio, Dio.

* **Cme véra Idio!**, com'è vero Iddio!

Ignoransa, ignoranza. Scortesia. Incapacità.

Ignorant, ignorante. Incolto. Inesperto. **Ignorantón**, ignorantone.

Ignorantàs, ignorantaccio. **Ignorantùss**, ignorantuccio.

Il, *articolo*: le.

Iluzión, illusione. Abbaglio. Speranza.

Imbaciochir, stordire. Rimbecillire. **Imbaciochì**, stordito.

* **Imbaciochir vón col ciac'ri**, rimbecillirlo coi discorsi.

Imbactär, chiudere qualcosa. Imprigionare qualcuno.

Imbacucär, imbacuccare.

Imbadaciär, imbavagliare.

Imbalär, imballare. **Imbalàg**, imballaggio.

Imbalonär, gonfiare. Annoiare. Dilatare.

Imbalordir, imbalordire.

Imbalsamär, imbalsamare. **Imbalsamärs**, *voce gergale*: profumarsi.

Imbalsär, inciampare. **Imbalsä**, inciampato. Persona incapace.

Imbambirs, rimbambire. **Imbambì**, rimbambito.

Imbancärs, starsene in panciolle.

Imbaràs, imbarazzo. Seccatura. Difficoltà.

* **Ésr in imbaràs**, di chi è esitante, insicuro. * **Avérgh un imbaràs äd stòmogh**, di chi è indisposto.

Imbarasär, imbarazzare. Turbare.

Imbarasärs, interessarsi. Ficcare il naso.

Imbarbajär, abbagliare. Affascinare.

Imbarcär, imbarcare. Mettersi in gioco. Dedicarsi.

* **Imbarcärs in-t-n afäri**, partecipare ad un'impresa.

Imbariagär, ubriacare. **Imbariagärs**, ubriacarsi.

Imbariägh, ubriaco. **Imbariagón**, ubriacone.

* **Ésr imbariägh cmé 'n äzon**, di chi è ubriaco perso. * **Ésr imbariägh dà la sòn**, di chi cade dal sonno. * **Ésr imbariägh märs**, di chi è ubriaco permanente.

Imbartonadura, malattia gastro-enterica degli animali.

Imbasadôr, ambasciatore. **Imbasäda**, ambasciata.

* **Imbasadôr an porta pén'na**, chi riporta un messaggio non è responsabile del suo contenuto.

Imbastardir, imbastardire .

Imbastidura, cucitura provvisoria di un abito.

Imbastir, cucire provvisoriamente qualcosa.

Imbatros, imbattersi. Trovarsi.

* **Imbatros bén o mäl**, di chi sta bene o male in qualche situazione.

Imbelimént, abbellimento. Miglioramento.

Imbeltärs, imbellettarsi. Truccarsi.

Imbestialir, imbestialire. Adirarsi. Diventare furibondo.

Imbévor, inzuppare. *Si dice anche* **Inbibir**.

Imbghir, bacare.

Imbianchén, imbianchino. Pittore da poco.

Imbianchir, imbiancare. Impallidire.

Imbidär, sporcare. Insudiciare.

Imbiscär, intascare. Appropriarsi.

Imbizir, diventar grigio: in specie riferito al cielo.

Imbocär, imboccare. **Imbocadura**, imbocatura.

* **Imbocär 'na sträda zbagliäda**, di chi prende abitudine o indirizzo errato. * **Imbocär vón**, suggerirgli qualcosa.

Imbociär, imbottigliare.

Imbogoli, *voce gergale*: persona con l'orologio da tasca.

Imbojacär, sbrodolare.

Imbojozär, *voce gergale*: imprigionare.

Imbolsir, diventar bolso.

Imbonir, imbonire. **Imbonimént**, discorso fatto per valorizzare qualcosa.

Imborsär, imborsare. Incassare.

Imboscär, imboscare. **Imboscäda**, imboscata.

Imbostòm, *voce antiquata*: angoscia.

Imbotär, mettere dentro la botte.

* **Imbotär dal füm**, di chi si dà arie di essere indaffarato ma che non conclude nulla.

Imbotiliär, imbottigliare. Raggiurare. **Imbotiliäda**, raggiuro. Frode.

Imbotir, imbottire. **Imbotidura**, imbottitura.

* **Avérgh al sarvél imbotí 'd cretinädi**, di persona sciocca. * **Imbotí 'd sold**, di chi ha molti soldi.

Imbozärs, imbronciarsi.

Imbragär, imbracare. Incastrare. Rompere.

Imbrasanta, *voce gergale*: manica dell'abito.

Imbrasär, imbracciare.

Imbriär, imbrigliare. **Imbriadura**, imbrigliatura.

Imbriconir, divenire o rendere imbroglione.

Imbrocär, imbrogliare. **Imbrocär**, azzecarla.

* **'N imbrocäron miga vünna**, di chi non ne azzecca una. * **Imbrocär** giusta, di chi indovina qualcosa.

Imbrodärs, imbrodarsi. *Si dice anche* **Imbojacär**.

* **Chi 's loda 's imbroda**, di chi si elogia senza alcuna ragione.

Imbroj, imbroglio. Truffa. Fregatura.

* **Cascär in-t-n imbroj**, cadere in un tranello. * **Saltär fôra da 'n imbroj**, saltar fuori da un imbroglio.

Imbrojamestér, chi senza alcuna esperienza si mette ad esercitare una attività.

Imbrojär, imbrogliare. Avvolgere. **Imbrojärs**, sbagliarsi.

* **Imbrojärs in-t-al parlär**, di chi balbetta. * **Imbrojär il cärti in tävla**, confondere le idee.

Imbrojón, imbroglione. Furfante.

Imbruschir, diventare brusco.

* **Imbruschirs al tèmp**, del tempo che peggiora.

Imbrutirs, imbruttirsi.

Imbruzär, bruciare. Interessarsi.

* **Imbruzärs dil còzi 'd j ätor**, interessarsi delle faccende d'altri.

Imbruziadura, infiammazione della pelle. Irritazione.

Imbruziärs, impermalosirsi.

Imbudlär, insaccare carne nelle budella.

Imbuträr, spalmare il burro.

Imbuzärs, non preoccuparsi di nulla.

Imbuzgnärs, rannicchiarsi.

Imbuzir, bucare.

Imitär, imitare. **Imitasion**, imitazione.

Immaciärs, darsi alla macchia.

Immaginär, immaginare. **Immaginasion**, fantasia. Estro.

* **Èsor tütta n'immaginasion**, di chi racconta verità inventate.

Immagonä, chi ha qualcosa sullo stomaco che non dimentica. Angosciato.

Immagrir, dimagrire.

Immajär, tessere. Irretire.

Immangär, mettere il manico.

Immascrär, mascherare. **Immascrärs**, mascherarsi. Truccarsi il viso in modo esagerato.

Immatir, ammattire. **Immatimént**, ammattimento. Grande sforzo cerebrale.

Immesciärs, immischiarsi.

Immizrir, impoverire.

Immorciärs, sporcarsi di morchia.

Immulärs, intestardirsi.

Immumiä, impietrito, spaventato.

Immuzärs, tenere il muso.

Impabiärs, impegolarsi.

* **Avérgh la bòcca impabiäda**, di chi ha la bocca appiccicosa per qualche motivo.

Impaciugär, imbrattare. Sbrodolare

Impactär, impacchettare.

Impajär, impagliare.

Impantanärs, impantanarsi.

* **Impantanärs in-t-i débit**, di chi è pieno di debiti.

Impaplärs, confondersi. Balbettare. Tartagliare.

Impastär, impastare. Rimescolare. Amalgamare.

Impastisär, pasticciare. *Si dice anche* **Impastrociär**.

Impeglär, impegolare. **Impeglént**, impegolato.

Impestär, impestare: di norma riferito a malattie veneree.

Impét, dirimpetto.

Impevrä, condito con il pepe.

Impgnär, impegnare.

Impiastor, medicamento di erbe. Persona debole, malaticcia o fastidiosa.

Impiasträr, sporcare. Impiastricciare.

Impicär, impiccare. **Impicäros**, impiccarsi. Sposarsi in giovane età.

Impicc', impaccio. Fastidio. Disagio. **Impiciärs**, intromettersi.

Impiegadlètt, impiegatuccio.

Impietozir, impietosire. Far compassione.

Impìgn, impegno. Lavoro.

* **Ésor pién 'd impìgn**, di chi è molto indaffarato. * **Ésor sénsa impìgn**, non aver niente da fare.

Impigrir, impigrire.

Impilär, impilare.

Impiociärs, riempirsi di pidocchi o di altri parassiti.

Impipärson, fregarsene di tutto e di tutti.

Impisär, *voce gergale*: accendere.

Implucär, spargere peli o pelucchi.

Implugär, spargere pulci.

Impolvrär, impolverare.

Impomär, intasare. Scocciare.

* **Impomär il cani dal cèssò**, quando si ottura lo scarico del water closet.

Impontiliäros, impuntarsi. Fissarsi.

Importansa, importanza. Ostentazione. Valore.

* **Därs 'dl importansa**, di chi si dà arie di superiorità.

Imposìbbil, impossibile.

* **Fär l'imposìbbil**, di chi fa il massimo.

Impostôr, impostore.

Impoténsa, impotenza. Inefficienza.

Impovrir, impoverire.

Impratichirs, impraticarsi. Fare pratica.

Imprecasión, imprecazione. Bestemmia.

* **'L imprecasión i van adrè a chi ja manda**, le maledizioni colpiscono chi le fa.

Impresión, impressione. Idea. Sensazione.

* **Fär bon'na impresión**, di chi fa una bella figura. * **Fär impresión**, spaventare o convincere. * **La prìmma impresión l'è còlla ch' conta**, il primo giudizio è quello giusto.

Imprestär, prestare. Offrire. **Imprést**, a prestito.

* **Tôr imprést**, ottenere un prestito. * **Chi imprésta, tempésta**, a prestare le cose ci si rimette sempre. * **Andär imprést äd sold**, di chi chiede soldi a prestito. * **Parér imprést**, di chi sembra in una posizione precaria.

Imprevist, imprevisto. Inatteso. Ostacolo.

* **A l'imprevista**, inaspettatamente.

Impréza, impresa. Attività.

* **L' è pu' la spéza che l'impréza**, di affare che non rende. * **Abandonär n' impréza**, di chi lascia un'attività.

Improviz, improvviso. Inatteso. Brusco. **Improvizär**, improvvisare.

* **A 'l improviz**, in modo fulmineo.

Improvizäda, improvvisata. Novità. Sorpresa.

* **Fär n' improvizäda**, scherzosamente di chi va a casa di qualcuno ... all'ora di pranzo.

Improvizadôr, che improvvisa qualcosa.

Improzär, imbrogliare. Fottere. Metterla in quel posto a qualcuno.

Imprudénsa, imprudenza. **Imprudént**, imprudente.

In, ne.

Inà, in là.

* **Färs inà**, spostarsi.

Inacidir, acidire. Incattivire.

Inajär, dare sapore alle vivande con l'aglio.

Inalsär, innalzare. Elevare.

Inamidär, inamidare.

Inamorärs, innamorarsi. Dedicarsi.

Inans, innanzi. Davanti.

* **Da chi inans**, da questo momento in poi. * **Tirär inans**, tirare avanti o dritto. * **Inansitütt**, innanzitutto. * **Ésor inans con j ani**, di chi ha molti anni d'età. * **Andand inans**, andando avanti. * **Färs inans**, farsi avanti. * **Inansichè**, anziché. Invece.

Inarcärs, piegarsi. Inarcarsi.

Inargintä, argentato.

Inascarir, irritare. Esasperare.

Inasprir, inasprire. Acuire.

Inaclént, imbrattato di moccolo.

Incadnä, incatenato.

Incagonärson, non preoccuparsi di nulla.

Incant, incanto. Prodigio. **Incantä**, incantato. Stupido.

* **'D incant**, subito. * **Stär 'd incant**, stare magnificamente. * **Mèttor a 'l incant**, all'asta.

Incantär, incantare. **Incantärs**, incantarsi. Perder tempo.

Incantonär, incantonare. Nascondere o mettere in un angolo.

Incantonärs, ritirarsi.

Incaplärs, portare il cappello. Inciampare. Imbronciarsi.

Incapotär, portare il cappotto.

Incaprisärs, incapricciarsi.

Incarich, incarico.

Incarir, rincarare. **Incarimént**, rincarare.

Incarognirs, incarognirsi. Fissarsi su una questione.

* **Incàrognirs adrè a vùnna**, intestardirsi dietro una donna.

Incantär, incantare.

Incasär, incassare. Sopportare. **Incasärs**, arrabbiarsi. **Incas**, incasso.

* **Incasärs äd brütt**, di chi è furibondo.

Incasträr, incastrare. Introdurre. Mettere nei guai.

Incavalär, accavallare.

Incazinär, creare disordine. Pasticciare.

Inchinärs, inchinarsi. **Inchèn**, inchino.

Inciaräda, antico medicamento con albume d'uovo.

Inciarir, schiarire. Chiarire.

Incìddor, incidere.

Incincinärs, vestirsi in modo affettato e ricercato.

Inciochirs, rimbambirsi. Rimbecillire. *Si dice anche Inciolir.*

Incioldär, inchiodare. Non pagare il dovuto.

Inciostor, inchiostro.

* **Nigor cmé 'l inciostor**, di persona molto adirata.

Inciövva, acciuga.

Incirca, circa, All'incirca.

* **A l' incirca**, più o meno.

Incò, oggi.

* **D' incò a dman**, dall'oggi al domani. * **Pr incò**, per oggi. * **Incò cmé incò**, oggi come oggi. * **Incò a ot**, da oggi a otto giorni. * **'D incò**, di oggi. * **Al gioron 'd incò**, al giorno d'oggi. * **Frèsc'a 'd incò**, la novità del giorno. Di cosa recentissima. * **Roba dal gioron 'd incò**, questioni di oggiigiorno.

Incoclä, guasto. Innamorato. Balbuziente.

Incojonir, istupidire.

Incolär, incollare.

Incolpär, incolpare. Biasimare.

* **Incolpär vón 'd ésor mat**, accusarlo d'essere impazzito. * **Incolpär Crist di sò débit**, dare la colpa ad un innocente. * **Incolpär al Guäron parchè pióva**, dare al governo colpe incredibili.

Incombénsa, incombenza. Mansione.

Incomodär, disturbare. **Incómod**, incomodo. Impiccio.

* **Där 'dj incómod**, di chi crea disagi.

Incóntor, incontro. Appuntamento. Occasione. Successo.

* **Fär 'l incóntor dla montén'na**, di chi perde la posta in gioco. * **Fär incóntor**, di cosa che piace. * **Tôr 'd incóntor**, comprare a prezzo d'occasione.

Incóntra, verso. Scambio. Incontro.

* **Andär incóntra a vón**, comprenderne le esigenze. * **Andärgh incóntra**, di chi va incontro a qualcuno. * **Där incóntra**, dare in cambio.

Inconträr, incontrare. Avere successo.

Incoragiär, incoraggiare.

Incòrra, ancora. *Si dice anche Ancòrra.*

Incósa, ogni cosa.

* **Magnär incósa**, di chi mangia o dilapida tutti i suoi averi.

Increspadura, grinza.

Incriclént, molto lercio.

Incrozär, incrociare. **Incróz**, incrocio.

Incùzzen, incudine.

* **Ésor fra l'incùzzen e 'l martél**, di chi è premuto fra due minacce.

Indàggina, indagine. Sondaggio.

Indebitärs, indebitarsi.

Indeblirs, indebolirsi.

Indeciziön, indecisione. **Indeciz**, indeciso.

Indentor, dentro. Indietro.

* **Där indentor**, di questione o malessere che si risolve da solo.

Indiavlä, indiavolato.

Indiferénsa, indifferenza. Freddezza. Non curanza.

Indigénsa, indigenza. Miseria.

Indigestión, indigestione. **Indigest**, persona insulsa, antipatica.

Indiscreziön, indiscrezione. Invadenza. Indelicatezza.

Indispetirs, indispettirsi. Irritarsi.

Indispozisiön, indisposizione. **Indispost**, indisposto.

Indìssi, indizio. Segnale.

* **Ésrogh 'd indìssi miga béj**, quando ci sono segnali non buoni. * **Avergh 'd indìssi sicur**, di chi ha indizi sicuri su qualcosa.

Individòvv, individuo.

Indiviz, voce in uso nell'espressione:

* **Ésr indiviz**, pensare. Ritenere. Sospettare.

Indolimént, indolenzimento.

Indolsir, addolcire. Mitigare.

* **Indolsir l'aria**, dell'aria che diventa più mite.

Indonirs, di fanciulla che si fa donna. Di ragazzo che si sta effeminando.

Indorär, indorare. Addolcire. Mascherare.

Indormintärs, addormentarsi. **Indormidura**, formicolio.

* **Indormintärs i pè**, di chi ha formicolio ai piedi.

Indormiön, pesantezza di stomaco.

Indòs, addosso.

Indòvva, dove. *Si usa dire anche* **Indò**.

Indrè, indietro.

* **Ésor indrè**, di chi ha una mentalità superata. * **'N andär né avanti né indrè**, di chi non fa progressi. * **Tirärs indrè**, cambiare opinione. Rinunciare. * **Da ch'indrè**, nei tempi passati. * **Där indrè**, tornare indietro. Restituire. * **Där indrè a un caval**, di chi fa rinculare un cavallo. * **Färs indrè**, retrocedere. Rinunciare. * **Tirär indrè 'l cul**, rinunciare a qualche iniziativa. * **Tôr indrè**, riprendersi qualcosa che si è data.

Indrisär, indirizzare. Raddrizzare. **Indriss**, indirizzo.

Indritt, la parte visibile degli abiti.

* **'N avér né indritt né invers**, di cosa che non ha diritto né rovescio.

Indsevdìr, togliere sapore, Rendere insipido.

Indumiär, vendemmiare. *Si dice meglio* **Vindumiär**.

Indurir, indurire.

Induzir, indugiare. **Induzi**, indugio.

Indvinär, indovinare. **Indvén**, indovino.

* **Avér la indvinäda**, di chi ha intuito o previsto qualcosa. * **'N indvinäron miga vùna**, di chi non ne azzecca una. * **Fam indvén ch' at farò siòr**, se hai perspicacia sarai ricco.

Indvinél, indovinello.

Inesia, inezia. Bazzecola.

Inezatèssa, inesattezza. Sbaglio. Svista. **Inezat**, inesatto.

Inezorabil, inesorabile. Senza pietà.

Infagotär, avvolgere alla meno peggio.

Infalantemént, infallibilmente.

Infangärs, infangarsi. Screditarsi. **Infangär**, infangare.

Infanghént, infangato. Sporcato in genere.

Infär, preoccupare. Importare.

* **Co m' n' infà?**, Che me ne frega?

Infardiros, raffreddarsi. **Infardir**, raffreddare. **Infardorä**, raffreddato; che ha il raffreddore.

Infargärson, fregarsene.

Infarinär, infarinare. **Infarinadura**, infarinatura.

* **Chi 'n 's vól infarinär an vaga al molén**, chi non vuole correre rischi se ne stia a casa.

Infariór, inferiore.

Infarmér, infermiere. **Infarmaria**, infermeria.

Infastidir, infastidire. **Infastidirs**, seccarsi.

Infatuärs, infatuarsi. Invaghirsi.

Infelisitä, infelicità. Angoscia. Malinconia.

Infèron, inferno.

* **Nóta 'd infèron**, di una notte spaventosa. * **Patir il pén'ni 'dl infèron**, di chi è afflitto da pene tremende.

Infetär, infettare. Corrompere.

Infiachir, indebolire. Stancare. Languire.

Infiäda, gonfiata. Qualunque cosa insulsa. **Infiazón**, gonfiore.

Infiamabil, infiammabile. **Infiamasión**, infiammazione.

Infiär, gonfiare. **Infiärs**, gonfiarsi. **Infiadura**, gonfiore.

Infiascär, infiascare.

Infilär, infilare. Inserire. Sistemare.

* **Infilär la via**, imboccare la strada giusta. * **Infilärs a lét**, di chi si mette sotto le coperte.

Infilsär, infilzare.

Infingärd, infingardo. Indolente.

Infinna, infine. *Si usa dire anche* **Infèn**, finalmente.

* **Infinna che**, finché. * **Infinna tant**, fintanto.

Infiorär, cospargere di fiori.

Infisirs, infettarsi. Ispessirsi.

* **Infisirs 'na còza**, di problema che si aggrava.

Influénsa, influenza *in genere*.

Infnocjär, infinocchiare. Circuire. Abbindolare.

* **Infnocjärs su**, raggomitolarsi.

Infogärs, adirarsi. **Infoghént**, accalorato. Infuriato.

Infora, infuori.

Informajär, mettere formaggio.

Informasión, informazione. Spiegazione. Notizia.

Informigär, informicolire.

Infornäda, infornata.

Inforsinär, infilzare con la forchetta.

Infortir, inacidire: soprattutto riferito al vino.

Infradlärs, affratellarsi.

Infrancärs, rinfrancarsi. Rimettersi, Rincuorarsi.

Infrolir, infrollire.

Infumanärs, arrabbiarsi. Adirarsi. Annebbiarsi.

Infurbir, diventar furbo.

Infuriärs, infuriarsi. **Infuriäda**, sfuriata.

Ingabanärs, infilarsi il cappotto.

Ingablär, ingannare. *Si dice anche* **Ingablotär**.

Ingablotón, truffatore. Imbroglione.

Ingagiär, ingaggiare.

Ingajardir, ringalluzzire.

Ingälär, fecondare un uovo. Si usa anche riferito ad una donna.

Ingalezirs, ringalluzzirsi. Rianimarsi.

Ingàn, inganno. Tranello. **Inganär**, ingannare. **Inganärs**, illudersi.

* **Inganär in-t-la mzura**, rubare sul peso. * **Inganär vón e 'l ätor**, imbrogliare sia l'uno che l'altro. * **San Zvan fa vèddor 'l ingàn**, il santo che smaschera le bugie. * **Acòrzros 'dl ingàn**, intuire il tranello. * **Ésrogh 'l ingàn**, di cosa dove c'è il trucco.

Ingarbujär, ingarbugliare. **Ingarbujón**, confusionario.

* **Ingarbujärs al tèmp**, del tempo che peggiora.

Ingelozir, ingelosire.

Ingenuità, ingenuità. Sincerità.

Ingerirs, ingerirsi. Immischiarsi.

Ingesär, ingessare. **Ingesadura**, ingessatura.

Ingialdir, ingiallire.

Ingjarär, spargere ghiaia. **Ingjaräda**, gettata di ghiaia. **Ingjaronär**, selciare.

Inginginä, agghindato.

Ingiuriär, ingiuriare. Insultare.

Ingléz, inglese. *In gergo*: debito.

* **Zbarcär j ingléz**, l'arrivo dei creditori. * **Ésor blocä da 'n ingléz**, di chi è immobilizzato da un creditore.

Ingobir, ingobbire.

Ingognär, deglutire. Adattarsi. Sopportare.

Ingolfärs, ingolfarsi.

Ingolozir, diventar goloso. Ingolosire qualcuno.

Ingombrär, ingombrare. **Ingòmbor**, ingombro.

Ingordión, molto ingordo. **Ingord**, ingordo.

Ingordizia, ingordigia. Golosità.

Ingorgh, ingorgo.

Ingosa, angoscia. Afflizione.

Ingozärs, ingozzarsi.

Ingranär, ingranare. **Ingranag'**, ingranaggio.

Ingrandirs, ingrandirsi.

Ingrasärs, ingrassarsi. **Ingrasär**, ingrassare.

Ingrasiärs, ingraziarsi. Accattivarsi.

Ingratitùddina, ingratitudine.

Ingravdir, diventar gravida.

Ingringolä, *voce gergale*: invaghito.

Ingrondä, accigliato. Imbronciato. Irritato.

Ingrósa, ingrosso.

* A l'**ingrósa**, all'ingrosso. All'incirca.

Ingrösär, diventar grosso. **Ingrösì**, ingrassato.

Ingrugnärs, immusonirsi.

Inguàndel, *voce gergale*: imbroglio. Raggio.

Inguantärs, infilarsi i guanti. Diventare ricco.

Inguersìr, diventar losco.

Inguilla, anguilla.

* **Inguilla fumäda**, anguilla affumicata. * **Inguilla marinäda**, cotta nell'aceto. * **Scapär d' in man cmé n' inguilla**, di cosa o di persona sfuggevole.

Ingùrria, anguria.

* **Ingùrria dal maròlli grizi, dal marolli ròssi, dil giäri**: sono le tre varietà più note di angurie coltivate nelle nostre campagne.

Iniquità, iniquità. Malvagità.

Inisiär, iniziare. Introdurre.

Injesión, iniezione.

* **Injesión 'd streptolirina**, scherzosamente: farsi un'iniezione di ...lire.

Inlardär, spalmare di lardo..

Inlizìr, di abiti lisi e sdrucci.

Inlochìr, istupidire. Imbecillire.

Inlunärs, intristire. *Si dice anche* **Inlunariärs**.

Inluzión, illusione. Abbaglio. Speranza.

Inmatir, ammatire. Uscire di senno.

Inmutir, ammutolire. Tacere.

Inniciärs, nascondersi. Rintanarsi. Acquattarsi.

Innigrir, annerire.

Innoblirs, nobilitarsi.

Inocärs, incantarsi. Stupire. Illudersi.

Inoliär, oliare. Lubrificare.

Inoltra, inoltre.

Inombrärs, adombrarsi. Insospettirsi.

Inomirs, diventar uomo.

Inondär, allagare.

Inorbir, diventar cieco o irragionevole.

Inorciärs, dubitare. Sospettare.

* **Stär inorciä**, di chi ascolta guardingo o sospettoso.

Inortigärs, pungersi con ortiche.

Inosénsa, innocenza. **Inosént**, innocente. **Inosintén**, innocentino, con significato ironico.

Inozlä, *voce gergale*: istupidito.

Inquadrär, inquadrare.

Inquietär, inquietare. **Inquietùddina**, inquietudine.

Inquilén, inquilino.

Inransir, inrancidire.

Inrantghí, asmatico.

Inrichir, arricchire.

Inritär, irritare. Infastidire.

Inrudlént, lercio. Sudicio.

Inruznir, arrugginirsi. Abituarsi.

Insà, in qua.

* **Da chi insà**, d'ora in poi. * **Insachì**, nei paraggi. * **Tirär insà**, spostare in qua.

Insabiär, insabbiare. Nascondere.

Insacär, insaccare. Frodare. Mettere nel sacco.

Insaläta, insalata. Mistura poco omogenea.

Insalvatghir, inselvatichire.

Insangonärs, insanguinarsi. **Insangonént**, sanguinolento.

Insaplärs, impantanarsi.

Insarfojärs, balbettare. Farfugliare.

Insarviént, inserviente. Lavorante.

Insasiabil, insaziabile. Vorace.

Insavonär, insaponare. Blandire.

Inscambi, in cambio.

Inscartociär, accartocciare. Irretire.

Inscurirs, incupirsi. Rabbuiarsi.

Insèmma, insieme.

* **Vivr insèmma**, quando si convive. * **Mètr insèmma**, di chi accumula qualcosa.

Insendrär, cospargere di cenere.

Inservìbbil, inservibile. Guasto. Rotto.

Insètt, insetto.

Insgnär, insegnare.

Tre paradossi popolari per stigmatizzare chi vuole insegnare tutto a tutti: * **Insgnär ai lädor a robär**, insegnare ai ladri a rubare. * **Insgnär a so mädra a fär di fiô**, insegnare alla propria madre a fare figli. * **Insgnär a lézor ai dotor**, insegnare a leggere ai dottori.

Insidént, incidente.

Insìnna, insino.

Insinuär, insinuare. Alludere.

Insìppid, insipido. Sciocco. Sgraziato.

Insipriärs, incipriarsi.

Insirca, incirca.

Insìstor, insistere. Continuare. Ostinarsi.

Insolensa, insolenza. **Insolént**, insolente.

Insòlit, insolito. Strano. Nuovo.

Insoniärs, sognare. Immaginare.

Insonión, di chi è frastornato perché ancora assopito.

* **Andär insonión**, di un sonnambulo. * **Parér insonión**, vaneggiare.

* **Parlär insonión**, parlare durante il sonno.

Insònni, sogno.

* **Gnan pr insònni!**, neanche per sogno. * **Pasär cmé 'n insònni**, di cosa che passa rapidamente. * **Libbor 'd j insònni**, il libro dei sogni. Desiderio.
* **Fär 'n insònni**, di chi fa un sogno.

Insopir, azzoppare.

Insordir, diventare sordo. Assordare.

Insornaciä, di chi ha il naso raffreddato.

Insospetir, insospettare. Suscitare dubbi.

Inspinärs, pungersi con le spine di qualche arbusto.

Inspirasiön, ispirazione. Idea. Modello.

Insprocär, sostenere le piante deboli con bastoncini esili ma molto rigidi.

Inspudaciär, sputacchiare.

Instigasiön, istigazione. Incitamento. Eccitamento.

Instisirs, stizzirsi. Innervosirsi.

Instradär, instradare. Insegnare la via migliore.

Instriär, stregare. Irretire. Sedurre.

Instruir, istruire. Spiegare. Avvisare.

Instualä, che porta gli stivali.

Instupidirs, rimbecillire. Diventare stupido.

Insù, insù.

Insucärs, sbattere la testa. Ammazzarsi.

Insucrär, inzuccherare. Addolcire. Calmare.

Insultär, insultare. Offendere.

Insupär, inzuppare. **Insupärs**, inzupparsi.

Insuslär, balbettare. Farfugliare.

Intabarärs, intabarrarsi. Mettersi il cappotto. Di persona con aspetto sofferente.

Intacär, intaccare. **Intacärs**, balbettare.

Intajärs, insospettirsi. Intuire un inganno.

Intanär, nascondere con cura. **Intanärs**, rintanarsi. Nascondersi.

* **Intanär 'na còza**, nascondere qualcosa così bene da non riuscire più a ritrovarla. * **Intanärs in ca**, chiudersi in casa.

Intartajärs, tartagliare. Farfugliare.

Intartuzärs, intrufolarsi nelle cose altrui.

Intartuzón, chi si intromette in questioni altrui.

Intavlär, intavolare. Iniziare una trattativa.

Intemeräda, rimprovero. Predica. Sfuriata.

Inténdor, intendere. Capire. Ascoltare. Sentire. Udire.

* **Chi a bón'ni orècci inténda**, chi ha buoni orecchi, capisca! * **Där da inténdor**, far pensare. Illudere. * **Där da inténdor 'na còza par 'n ätra**, di chi abbindola qualcuno. * **Där da inténdor ot par dezdòt**, di chi froda qualcuno. * **Därla da inténdor**, di chi la dà ad intendere. * **Vrér inténdor**, voler intendere. * **Inténdorla mäl**, di chi capisce male qualcosa o la subisce malvolentieri. * **Inténdorson bombén**, di chi si intende di qualcosa. * **Inténdorson quand l' è còta**, di chi sa giudicare solo dopo, a fatti avvenuti. * **'N inténdors gnan 'd pasta sùtta dop déz an ch'la 's magna**, chi è molto duro di comprendonio. * **Inténdorsla**, intendersela con qualcuno.

Intenerirs, intenerirsi. Emozionarsi. Impietosirsi.

Intensión, intenzione. Proposito. Volontà. Idea.

* **Avér 'na méza intensión**, di chi ha quasi deciso di fare una cosa. * **L'intensión an guasta al dzón**, le intenzioni da sole non danno da mangiare.

Interés, interesse. **Interesant**, interessante.

* **Badär ai so interés**, di chi bada ai propri affari. * **Avér interés**, di chi è interessato a qualcosa. * **Fär i so interés**, *in gergo*: di chi ha necessità d'andare di corpo.

Interméz, intermezzo. Pausa. Periodo.

Intertuzärs, occuparsi delle questioni altrui.

Intervgnir, intervenire. Partecipare. Intercedere.

Intestärs, intestarsi. Incaponirsi. Accanirsi.

Intestén, intestino.

Intevdir, intiepidire.

Intéz, inteso. Sentito. Capito.

* **Ésr intéz**, restare definito. * **Benintéz**, purché. D'accordo.

Intgnozìr, appassire. Sfiore. Inaridirsi.

Intingol, intingolo. Salsa *in genere*.

Intizghir, essere affetto da tubercolosi.

Intlarinärs, essere avvolto da ragnatele.

Intonär, intonare. Essere in tono.

Intongärs, infilarsi la tonaca da prete.

Intòpp, intoppo. Intralcio.

Intórna, intorno. *Si dice anche* **Intóron**.

Intortiärs, attorcigliarsi. **Intortiär**, attorcigliare.

Intraj, viscere degli animali.

Inträr, entrare. **Inträda**, entrata.

* **Inträr in zôgh**, di chi comincia a giocare o partecipa a qualcosa. * **Inträr in bal**, di chi prende un'iniziativa personale. * **Inträr in corp**, di qualcosa che prende, seduce anima e corpo. * **Inträrgh da par tütt**, di chi si interessa di tutto, che si intromette in tutto.

Intrigä, impacciato. Imbarazzato. Esitante. Maldestro.

* **Intrigä cmé i pojén in-t-la stòppa**, di chi è molto confuso.

Intrigär, intrigare. **Intrigh**, intrigo.

Intrigón, chi fa intrighi. Dolce casalingo.

Intrucä, voce gergale: impestato.

Inùttil, inutile. Inutilizzabile. Vano.

Invaghirs, invaghirsi. Incapricciarsi. Infatuarsi.

Invalid, invalido. Incapace. Svegliato.

Invcir, invecchiare. Maturare. Sfiore.

Invedriäda, vetrata.

Invensión, invenzione. **Inventôr**, inventore.

Inventär, inventare. Escogitare.

Inventäri, inventario.

Inverdir, rinverdire. Riprendere vigore.

Invernaja, mangime invernale che si dà ai bovini.

Invernizär, verniciare.

Invèron, inverno.

Invèrs, rovescio. Contrario. Maldisposto. **Inversär**, rovesciare.

* **Fär 'l invèrs**, di chi fa il contrario di quello che ha detto. * **Ésor invèrs**, di chi è maldisposto o indisposto. * **Ésor invèrs cmé 'n calset**, di chi è molto indisposto o indispettito.

Invési, invece.

Inviäda, avviamento. Scelta.

* **Andär 'd inviäda**, di chi se ne va via di corsa. * **Tôr 'n inviäda**, decidere una cosa. * **Avér 'na bón'na inviäda**, quando c'è un buon inizio di una iniziativa.

Inviär, inviare. **Inviärs**, avviarsi.

Invidär, invitare. Chiamare.

Invidiär, invidiare. **Invidiôz**, invidioso.

Inviôn, spinta. Slancio. Impulso.

* **Tôr 'l invión**, di chi prende slancio per fare qualcosa.

Inviperir, inviperire. Imbestialirsi.

Invisciärs, impegolarsi. Invischiarsi.

Invisiär, viziare. Coccolare. Corrompere.

Invizìbbil, invisibile. Impercettibile. Microscopico.

Invojär, avvolgere. Allettare. **Invoj**, piccolo pacco.

Involtén, piccolo involto.

Inzign, ingegno. **Inzgnôz**, ingegnoso. **Inzgnärs**, ingegnarsi.

* **Chi 'n 's inzìgna an 's imprìgna**, chi non si dà da fare resta a mani vuote. * **Gusär 'l inzign**, aguzzare l'ingegno.

Inzipär, quando si cuce con punti fittissimi.

Inzmardär, spargere sterco in giro: anche in senso figurato.

Inznociärs, inginocchiarsi. Piegarsi. Sottomettersi.

Inznoción, ginocchioni.

Inzò, in giù.

Inzveltirs, diventar svelto o sveglio.

Istä, estate.

Istés, stesso.

Izabéla, Isabella.

* **Ésor dal color 'd Izabéla maläda**, di chi ha un colorito molto pallido.

Izolärs, isolarsi. Separarsi.